



2014~2015

社 長：陳碧玲
副社長：莊雅媛
秘 書：李淑瓊
財 務：廖碧珠

例會地點：新北市樹林區大安路626號3樓
例會時間：每週一晚上 19:00
電話：(02)2686-0562 傳真：(02)2686-0563
E-mail：fuliwan3490@yahoo.com.tw

第 231 次例會 中華民國 103 年 11 月 10 日 星期一 第五卷 第 16 期

本週例會

第 231 次例會

社務會議
理事會

下次例會

第 234 次例會

日期：12 月 1 日

專題演講：(生活法律)

您不能不知道的權益

講師：楊永成律師

請社友、寶眷踴躍出席

活動預告

1. 聯合登山活動

時間：103 年 11 月 15 日

(星期六) 上午 8:30

地點：大板根森林園區

2. 新世代-心智圖原動力講座

時間：103 年 12 月 6 日

(星期六) 上午 9:00~11:00 地

點：新北市福利旺社館

3. 社區服務捐血活動

時間：103 年 12 月 9 日(星期二)

上午 9:00 至下午 4:00

地點：新北市立鶯歌圖書館前

請社友、寶眷踴躍出席

11月3日 第230次例會

●社務報告：

秘書 PP Diana

- 一、11月10日第231次例會，專題演講：生活法律-您不能不知道的權益，講師：楊永成律師，請各位社友、寶眷社友、常青會、扶少團、社區服務團踴躍參加。
- 二、11月10日第231次例會、會後進行第四次之理事會議。
- 三、為增進各友社間的聯誼，特舉辦第四、七分區聯合登山活動，時間：103年11月15日（星期六）上午8:30分，地點：大板根森林園區，中午大板根餐敘歡迎社友、寶眷踴躍參加。
- 四、11月17日第232次例會與11月15日聯合登山活動合併，休會乙次。
- 五、國際扶輪2014年馬來西亞沙巴地帶研習，日期11月21日至11月26日，本社參加人員：社長 Banker、秘書 Diana。
- 六、國際扶輪台灣總會第12屆第1次會員社代表大會，日期12月5日（星期五）下午3點台北凱薩飯店，本社參加人員：社長 Banker。
- 七、福利旺扶輪社新世代活動-心智圖原動力講座，時間：103年12月6日（星期六）上午9:00~11:00，地點：社館大安路626號3樓請社友、寶眷、扶少團、社區服務團、青年學子，踴躍參加。
- 八、2014-15第四分區社區服務捐血活動，時間：103年12月9日（星期二）上午9:00至下午4:00，地點：新北市立圖書館鶯歌分館前，請各位社友、寶眷社友、常青會、扶少團、社區服務團踴躍參加。
- 九、2014-2015地區聯合新世代扶輪日活動~成年禮，時間：2014年12月14（星期日）中午12:30，地點：大觀書院(地址:新北市板橋區西門街5號)。
- 十一、2014-15年度上半年常年會費，尚未繳納社友請儘速繳納，俾利社務運作。
- 十二、新北市第四分區六社聯合例會，日期：103年12月16日（星期二）中午11:30，地點：樹林海產大王，請各位社友、寶眷社友、踴躍參加。
- 十三、請社友踴躍認捐2014-15年度計劃基金、永久基金(BNF)、成為保羅哈里斯協會會員(PHF)、及巨額捐獻者。
- 十四、第四、七分區第三次社長秘書聯誼會，時間：104年1月10日（星期六）下午2:30，地點：福利旺社館。
- 十五、2015年國際年會假巴西聖保羅舉行，日期：2015年6月6日到6月9日，請各位社友、寶眷社友、踴躍參加。

函

受文者：國際扶輪 3490 地區各扶輪社
發文日期：2014 年 11 月 05 日
發文字號：國扶辦字第 2014126 號
附件：
主旨：國際扶輪理事會捷報—成功通過中文入國際扶輪乙案及台灣申辦國際年會，獲得初步成功。

說明：

- 一、國際扶輪社長黃其光(Gary)於2014年11月1日聯合國扶輪日發表獲得三次全體起立掌聲的成功演說，在承諾保證台灣2015年6月底社員人數增加3~4千名使總數達到4萬人的努力下，成功通過十月理事會中有關中文入國際扶輪乙案(依國際扶輪之規定，要求社員在4萬人以上才可有華文翻譯經費)。
- 二、通過之決議文共六條，茲將其中之重點摘述如下：
 1. 對台灣扶輪社友之社員數已達31,376名，及其對國際扶輪與其基金會之支持，特與祝賀。
 2. 重申根據扶輪彙編48.010與48.020，英文為國際扶輪唯一官方語言。國際扶輪同時對社與地區之重要文件提供法文、德文、印度文、義大利文、日文、葡萄牙文、西班牙文、瑞典文、韓文之翻譯。
 3. 修改扶輪彙編48.020將**中文**加入，但附帶理解的是此支持程度將由秘書處依實際需求與可用資源決定。
 4. 建議提供額外專屬之中文人員與資源確保其翻譯服務，同時要求秘書處編列\$80,000預算供本目的於2015-16年度使用。
 5. 建議分配一些資源供於理事會、保管委員會議、委員會會議中如有需求時提供口譯。附帶理解的是於國際年會中之口譯仍須依註冊人數而定。
 6. 認知台灣有全國網站(網域名與維持費由RI負責)之需求，但須符合「Rotary's digital guidelines」之規定以及內容發表前須經RI審查與認可。
- 三、台灣能以3萬2千名社友將其語言置入扶輪翻譯語言中，實屬難能可貴。誠如理事會決議文**第一條**所述，全體理事對台灣的社員成長，基金的捐獻，對國際扶輪的支持均有感於心。如非RIP Gary於上任前提出社員倍增計畫，以及加上他





的人脈支持，將中文放入RI，若以以前的成長數度則至少需要十年。

四、有關台灣申辦國際年會乙案，國際扶輪2015年年會後會派員來台灣做實地勘查。預計在2015年10月份理事會會表決。

正本：如受文者

副本：總監當選人、總監提名人、前總監、各分區助理總監、地區副秘書

地 區 總 監 :

洪清暉



專題講座:世界經濟走向看台灣經濟發展—活動花絮

